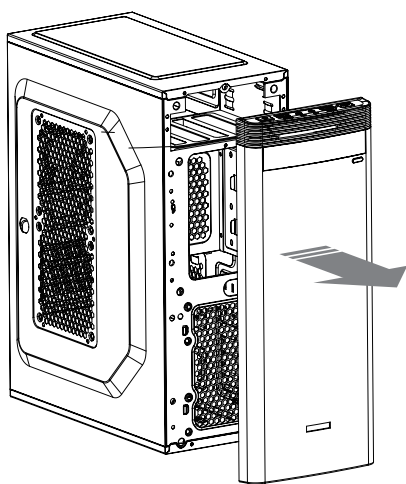


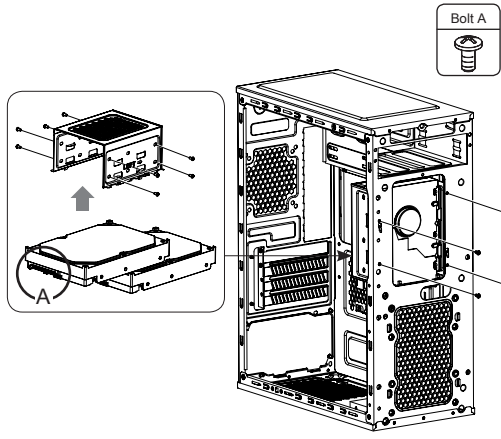
1 Bezel Removal / Bezel 분리 방법 / Демонтаж лицевой панели / Zdejmovanie osłony przedniej

English Remove the bezel to install the HDD.
한국어 HDD 설치를 위해서 Bezel을 분리합니다.
Русский Демонтируйте лицевую панель, чтобы установить жесткий диск.
Польски Zdjając osłonę przednią, aby zainstalować HDD.



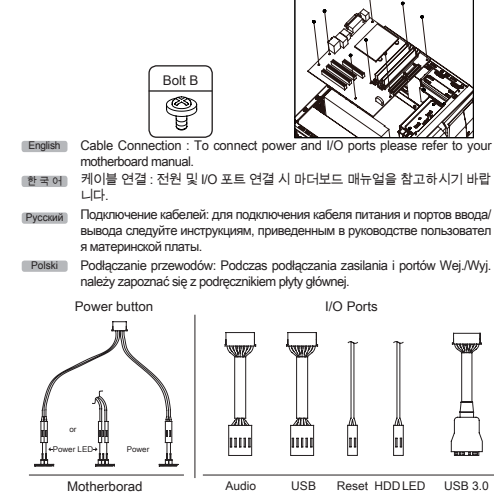
2 3.5" HDD Installation / 3.5" HDD 장착 / Установка жесткого диска 3,5" / Instalacja HDD 3,5"

English Install HDD on the HDD bracket so that part "A" goes to the back side. Let the "A" part face down when installing.
한국어 "A" 부분이 뒷면으로 오도록하여 HDD 브라켓에 HDD를 장착 합니다. "A"부분이 아래로 향하도록 장착합니다.
Русский Установите жесткий диск (HDD) на соответствующий кронштейн в таком образом, чтобы сторона «А» была направлена к задней части. Во время установки сторона «А» может быть направлена вниз.
Польски Zainstalować HDD na wsporniku HDD w taki sposób, aby część "A" stykała się z częścią tylną. Podczas instalacji umieścić część "A" zwróconą stroną wierzchnią ku dołowi



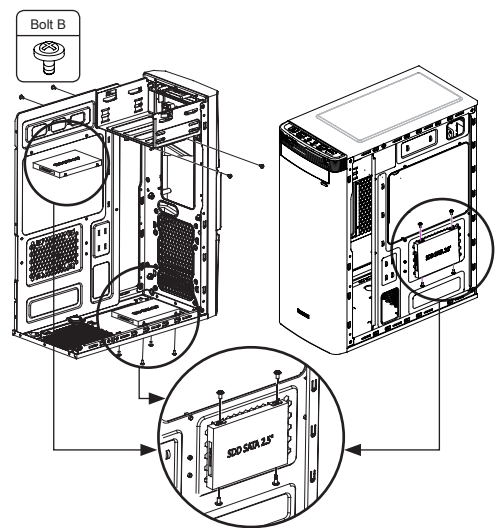
3 Motherboard Installation / 마더보드 설치 / Установ ка материнской платы / Instalacja płyty głównej

English Place the stand-offs and installed the mother board. (Micro ATX Board or Mini ATX)
한국어 Stand-Off를 끼우고 마더보드를 케이스에 장착합니다. (Micro ATX Board or Mini ATX 호환)
Русский Установите стойки материнской платы и материнскую плату (Micro ATX Board или Mini ATX).
Польски Umieścić kolki dystansowe i zainstalować płytę główną. (Płyta Micro ATX lub Mini ATX)



4 2.5" SSD Installation / 2.5" SSD 추가장착 / Установка SSD-накопителя 2,5" / Instalacja SSD 2,5"

English SSD can be placed in 3 places as shown in the picture.
한국어 다음 그림과 같이 케이스 3곳에 SSD를 장착하여 사용할 수 있습니다.
Русский SSD-накопитель можно установить в три положения, указанные на рисунке.
Польски Jednostkę SSD można umieszczać w 3 miejscach jak przedstawiono na rysunku.



ZALMAN

T SERIES USER'S MANUAL

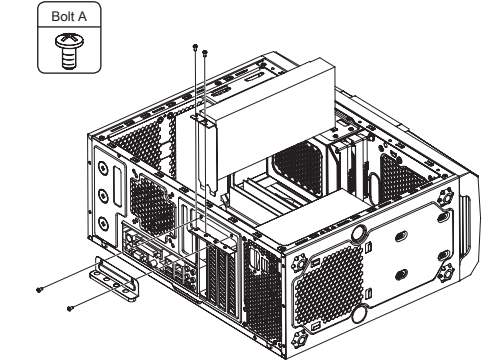
English 한국어 Русский Polski

Ver.1700309

*Product design and specifications may be revised to improve quality and performance.
 *제품의 외관 디자인 및 규격은 제품의 품질 향상을 위하여 소비자에게 예고없이 변경될 수 있습니다.
 *Конструкция и технические характеристики могут быть изменены с целью повышения качества и эксплуатационных характеристик устройства.
 *Konstrukcja produktu oraz dane techniczne mogą ulec zmianie w celu poprawy jakości i wydajności.

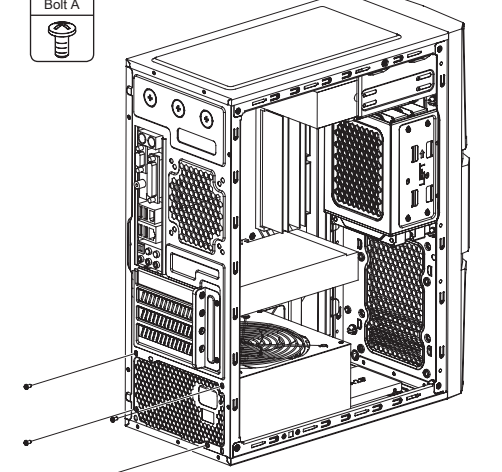
5 PCI Slot Fixing / PCI슬롯 고정 / Крепление разъема шины PCI / Montaż gniazda PCI

English Install the VGA Card and fasten with a screw as shown in the diagram.
한국어 그림과 같이 VGA카드를 결합하여 고정할 수 있습니다.
Русский Установите видеокарту и закрепите ее с помощью винта, как показано на рисунке.
Польски Zainstalować kartę VGA i zamocować za pomocą śruby jak przedstawiono na schemacie.

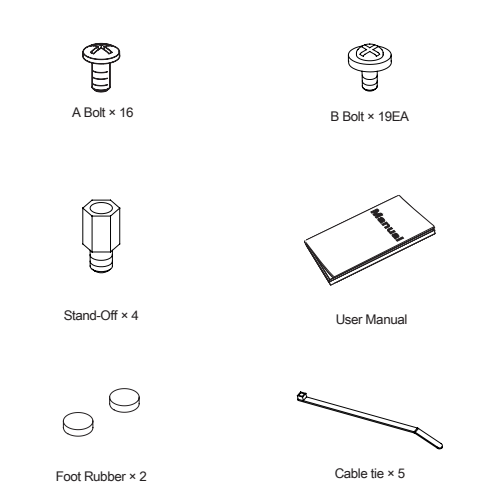


6 PSU Installation / PSU 장착 / Установка блока питания / Instalacja PSU

English Install the PSU and fasten with a screw as shown in the diagram.
한국어 그림과 같이 PSU를 결합하여 고정할 수 있습니다.
Русский Установите блок питания и закрепите его с помощью винта, как показано на рисунке.
Польски Zainstalować PSU i zamocować za pomocą śruby jak przedstawiono na schemacie.



7 Components / 구성품 / Комплектация / Części

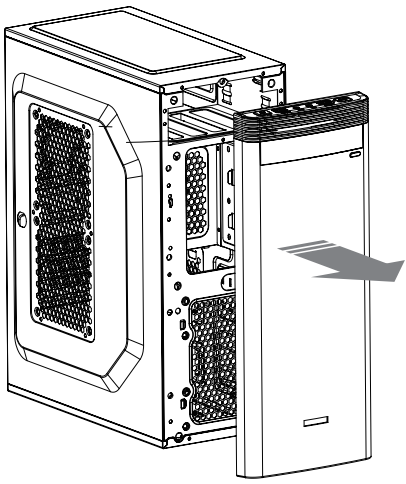


8 품질보증 및 A/S 안내

- 품질 보증기간 : 제품 구입일로부터 1년 (단, 구입영수증이 있을 때)
- 무상 A/S : 품질 보증기간 내에 제품 자체 성능상의 하자 및 불량 발생시
- 유상 A/S : 품질 보증기간 이후에 제품 사용상의 문제 발생시. 단, 아래와 같은 사항에 대해서는 품질 보증기간 이내라도 무상 A/S 처리가 되지 않으며 소비자 부담으로 처리됩니다.
 - ※ 본 사용 설명서에 명시된 설치 전 주의사항 및 유의사항을 지키지 않은 경우
 - ※ 사용자의 고의나 과실 및 부주의로 인하여 변형, 파손/파괴된 경우
 - ※ 사용자의 임의 개조에 의한 변형 및 고장이 발생한 경우
 - ※ 품질 보증 스티커가 제거 또는 훼손 되었을 경우
 - ※ 천재 지변으로 인해 고장이 발생한 경우
- 제품교환
 - 1) 교환 : 구입일로부터 14일 이내에 제품자체 성능상의 하자 또는 불량 발생 시
 - ① 구매일로부터 14일 이내 - 새제품 1:1 교환 (구성품 및 구입내역서 증빙 시)
 - ② 구매일로부터 14일 이후 / 보증기간 이내 - 무상교환 및 무상수리
- A/S안내
 - 1) 운영시간 : 평일 09:30~17:30 (공휴일, 토요일 휴무)
 - 2) 접수방법
 - ① 방문 접수 : 직접 방문할 경우 사전 연락 후 방문해 주시기 바랍니다.
 - ② 택배 접수 : 택배(우편)를 이용하실 경우 성함, 주소, 연락처 및 불량 증상을 적은 메모지를 넣어서 보내주세요.
 - 3) 연락처 : 1588-3936 / 배송 주소지는 당사 홈페이지를 참고 바랍니다.
- 운송비용
 - 1) 초기불량인 경우 : 초기불량인 경우 왕복 운임비는 당사가 부담합니다.
 - 2) 무상 A/S의 경우 : 무상 기간 내의 택배 운임비는 1회(선불) 고객 부담입니다.
 - 3) 유상 A/S 및 보증기간 이후 : 왕복 비용 모두 고객 부담입니다.

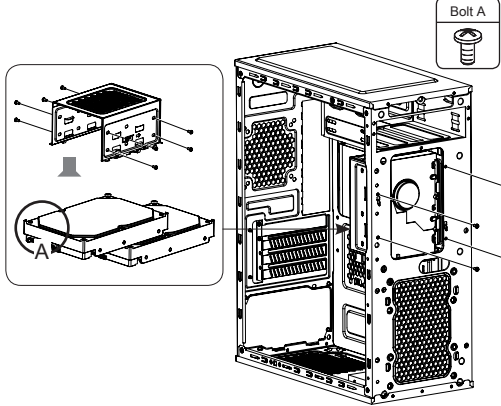
1 Retirer le cadre(bezel) / Desmonte de Bisel / Como remover o painel frontal / Előlap eltávolítása / Demontáž rámečku

- Français** Retirer le cadre pour installer le disque dur.
- Español** Desmonte el bisel para instalar el HDD.
- Português** Remova o painel frontal para instalar a unidade de disco rígido (HDD)
- Čeština** Demontujte rámeček, aby bylo možné nainstalovat pevný disk.
- Magyar** A HDD beszereléséhez le kell venni az előlapot.



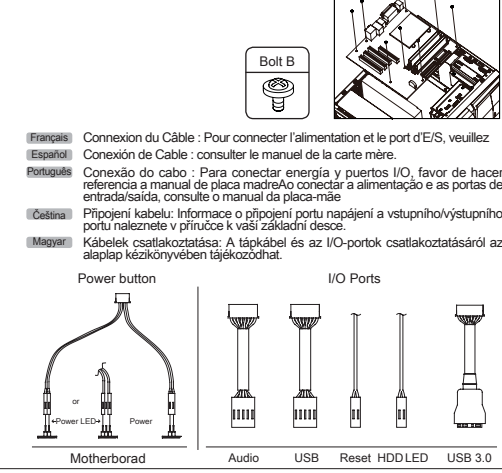
2 Installation du disque dur 3.5" / Instalación disco duro de 3.5" / Instalação de unidade de disco rígido (HDD) / Instalace 3,5" pevného disku / 3,5 hüvelykes HDD beszerelése

- Français** Installez votre disque dur dans le rack, gardez la partie "A" à l'intérieure du boîtier (vers la carte mère) Glissez le rack (avec un HDD fixé) à l'emplacement
- Español** Instale el disco duro en el soporte de manera que el lado "A" quede en la parte posterior, en faisant attention que les connecteurs ("A") sont bien vers le côté carte mère
- Português** Pode instalar a unidade de disco rígido (HDD) no sistema BRK da unidade de disco rígido (HDD), colocando a parte "A" na parte de trás. Quando lo instale, asegúrese que el lado "A" queda hacia abajo. Pode instalar, colocando a face da parte "A" para baixo
- Čeština** Nainstalujte pevný disk na konzolu pevného disku tak, aby část „A“ směřovala k zadní straně. Při instalaci ponechejte část „A“ otočenou směrem dolů
- Magyar** A merevlemezt úgy kell a HDD-foglalatba szerelni, hogy az „A” jelű rész kerüljön hátulra. A készüléket ezenkívül az „A” résszel lefelé kell behelyezni.



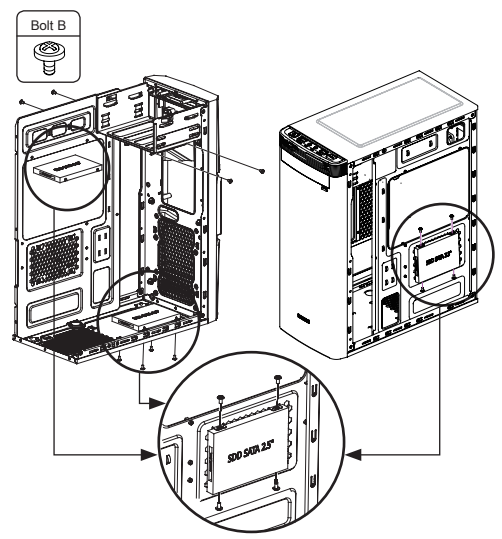
3 Installation de la carte mère / Instalación de Placa Madre / Instalação da placa-mãe / Instalace základní desky / Alaplap beszerelése

- Français** Placer l'écartement(stand-off) et installer la carte mère. (Carte de Micro ATX ou Mini ATX)
- Español** Coloque los aisladores y instale la placa madre (Micro Placa ATX o Mini ATX)
- Português** Instale a placa-mãe no caso depois de inserir o isolador impasse (compatível com a placa-mãe micro ATX ou mini ATX)
- Čeština** Nasadte vložky a nainstalujte základní desku. (Deska Micro ATX nebo Mini ATX)
- Magyar** Helyezze el a távtartókat, és szerelje be az alaplapot. (Micro ATX és Mini ATX méretű alaplapok)



4 Installation de SSD 2.5" additionnel / Instalación de 2.5" SSD adicional / Instalação adicional de unidade de disco sólido (SSD) 2.5" / Instalace 2,5" jednotky SSD / 2,5 hüvelykes SSD beszerelése

- Français** SSD peut être placé comme la photo d'indication
- Español** los SSD se pueden instalar como se muestra en la foto
- Português** Pode usar com a instalação de unidade de disco sólido (SSD) em três partes do caso
- Čeština** Jednotku SSD lze umístit na 3 místa podle obrázku.
- Magyar** Az SSD-k három helyre is beszerelhetők (ld. ábra).



ZALMAN

**T SERIES
USER'S MANUAL**

Français Español Português
Čeština Magyar

Ver.170309

*Le design et la spécification des produits peuvent être modifiés pour améliorer la qualité et la performance.

*Diseño de producto y especificaciones se podrán revisar para mejorar calidad y funcionamiento

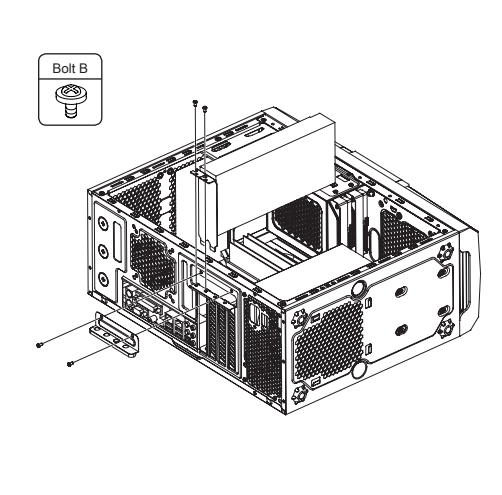
*O desenho e as especificações do produto podem ser sujeitos a alterações para melhoria da qualidade e desempenho sem aviso prévio ao consumidor

* Provedení výrobku a specifikace se mohou změnit za účelem zlepšení kvality a výkonu.

*A termék kialakítása és műszaki paraméterei a minőség és a teljesítmény fokozása érdekében előzetes értesítés nélkül is megváltozhatnak.

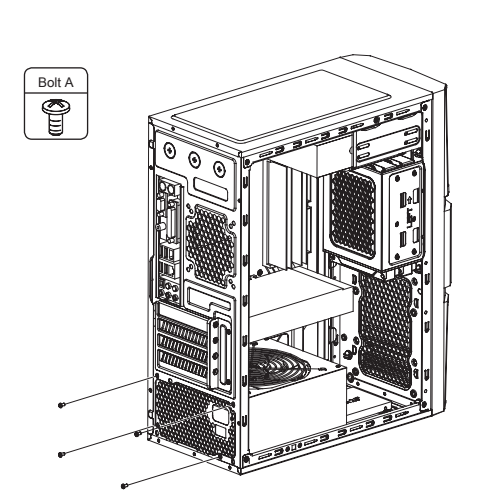
5 Fixation de slot de PCI / Fijación de ranura de PCI / Fixação de ranhura de interconexão de componentes periféricos / Upevnění slotu PCI / PCI-kártya beszerelése

- Français** Installer la carte de VGA et fixer avec une vis, comme il est montré dans le diagramme.
- Español** Instale la tarjeta VGA y apriete con un tornillo como se muestra in diagram.
- Português** Pode fixar através da combinação de cartão VGA como os mostrado na figura
- Čeština** Nainstalujte grafickou kartu a upevněte ji šroubem podle obrázku.
- Magyar** Helyezze be a videokártyát az aljzatba, és csavarral rögzítse a pozíciójában (ld. ábra).

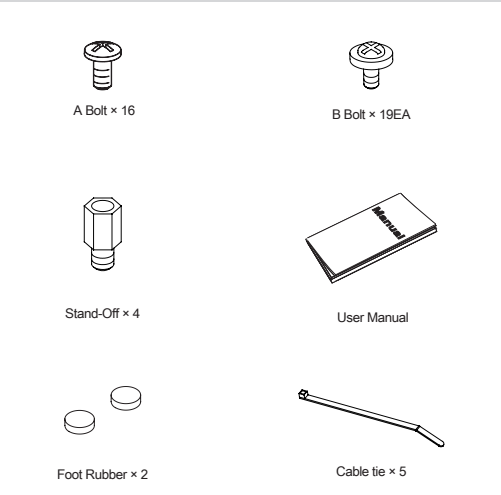


6 Fixation de slot de PSU / Fijación de ranura de PSU / Instalação de unidade de fonte de alimentação (PSU) / Instalace zdroje napájení / Tápegység beszerelése

- Français** Installer la carte de PSU et fixer avec une vis, comme il est montré dans le diagramme.
- Español** Instale la tarjeta PSU y apriete con un tornillo como se muestra in diagram.
- Português** Pode fixar através da combinação de unidade de fonte de alimentação como os mostrado na figura
- Čeština** Nainstalujte zdroj napájení a upevněte jej šroubem podle obrázku.
- Magyar** Helyezze be a tápegységet, és csavarral rögzítse a pozíciójában (ld. ábra).



7 Composants / Componentes / Komponenty / Alkatrészek



ZALMAN
WWW.ZALMAN.COM